

τηρίου τῆς πόλεως, ἐπὶ ἀπλῆς συρκοφάγου, χωρισμένης ώς κορήνας, φέρεται ἡ ἑπομένη ἐπιγραφή, ἐν δύοις στίχοις διήκονουσιν ἀπ' ἡκουού εἰς ἔλαφον τῆς προσόψεως

Λ. ΚΑΙΚΙΛΙΟΣ ΣΕΚΟΥΝΔΟΣ ΚΑΙΚΙΛΙΟΣ
ΟΥΑΛΕΝΤΙΩΔΕΛΦΟΥ ΚΑΙΤΗΜΗΤΡΙ
Λ. Καικίλιος Σεκούνδος Καικίλιος
Οβάλετε τῷ ἀδελφῷ καὶ τῇ μητρὶ

Ἡ ἀνωτέρῳ ἐπιγραφὴ δὲν ἦτο καταφανὴς μέχρι τοῦδε, ἐστραμμένης οὕτως τῆς πλευρᾶς τῆς λάρνακος, ἐφ' ἡς αὖτη, πρὸς τὸν τοιχὸν τοῦ ἄδην καταρριφθέντος κτιρίου.

Ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Διοικητηρίου κατάκεινται πολλὰ ἄλλα ἐπιτύμβια μάρμαρα, ὃν τινα μετ' αναγλύφων. Εἰ καὶ ἐπιγραφαὶ τούτων ἐδημοσιεύθησαν, ωὐχ' ἡττὸν λυπηρὸν θά ἦτο ἐν κατεστρέφοντο, χρησιμοποιούμενα κατὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ νέου νομαρχιακοῦ καταστήματος ὡς ἀπλοὶ λίθοι.

Πλὴν τῶν ἐκ Θεσσαλονίκης ἐπιγραφῶν τούτων φίλος μοὶ ἀνακοινοῖ τὰς ἑπομένας δύο ἐπιγραφάς, ὃντας ἡ μὲν εὐρίσκεται ἐν τῷ χωρίῳ Δεμιοτί-Ισταρί τῆς ἐπαρχίας Σερρῶν, ἡ δὲ ἀνεκαλύφθη ἐν τινὶ χωρίῳ τοῦ Διαμερίσματος Λαγκαδά τῆς ἐπαρχίας Θεσσαλονίκης, οὗτινος δημοτοῦ δὲν μοὶ ἐδηλώθη τὸ ὄνομα

ΑΡΤΕΜΙΔΩΡΑ
ΔΗΜΕΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΩΤΩ
ΑΝΔΡΙ ΚΑΙ
ΔΥΤΗ ΕΠΟΙΕΙ

Ἄρτεμιδώρα Δημέον Δημητρίῳ τῷ ἀνδρὶ¹
καὶ αὐτῇ ἐποίει
μετ' ἀναγλύφου παραστάσεως ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς ἐν προτομῇ.

ΛΑΝΝΙΩΜΑΚΕΔΟΝΙΔΕΚΟΥΡΙΩΝΙ
ΕΙΛΗΣΒΓΑΛΛΙΚΗΣ
ΤΥΛΛΙΑΓΛΥΚΙΝΑ
ΗΔΕΛΦΗΚΑΙΑΤΤΙΚΗΝΗΜΗΤΡ

A. Arrivé Μακεδόνα Δεκοντίων
εἴλης (εἴλης) β' γαλλικής, Tullia Γλύκινα
ἡ ἀδελφὴ καὶ Ἀττικὴ ἡ μήτηρ

Δεκοντίων-δέκαρχος ἐκ τοῦ decuria-δεκανία (Άρρ. Τακτ.) ως τὸ Κεντουρίων-έκατονταρχος ἐκ τοῦ centuria.

Αλλὰ πότε ἔζη ὁ Λ. Ἀννιος οὗτος καὶ τίς ἡ Β' Γαλλικὴ ἔλη ἡ ἐν Μακεδονίᾳ βεβαίως σταθμεύουσα; Οὐδόλως ἀπίθενον ὅτι ἐκ τῶν Γαλατῶν τῶν εἰσβαλότων εἴς Μακεδονίαν ἐπὶ Ρωμαίων καὶ παρὰ τὴν Λητὴν ἀποκρουσθέντων, κατὰ τὴν σωζομένην ἀρχαίν τὴν ἐπιγραφήν, (1) οἱ ἐναπομειναντες ἐμισθοφόρουν κατόπιν παρὰ τοῖς Ρωμαίοις ἀποτελοῦντες ἴδια σόματα, παρά τινι τῶν δοπιών ὑπορέτεις ὡς δεκουριώνων ὁ ἡμέτερος Λ. Ἀννιος ὁ Μακεδόνα.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ. Οκτώβριος 1891.

Σ. Γ. ΑΣΤΕΡΙΑΔΗΣ

(1) "Ore Une Mission à Mont-Athos par M.M.
abbé Duchesne et Bayet. Paris 1876."

ΑΝΩ ΚΑΤΩ

ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ

Ἡ ἰδιαιτέρα περιουσία τῆς βασιλίσσης Βικτωρίας είναι σχετικῶς μικρά, κατὰ τὸν ῥιζοσπάστην ἡτοῖς Λαζαρούσερ, ὃντα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζῃ, καθότι διετέλεσε πρὸ δύο ἑτδυν μέδιος τῆς ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων ἐπιτροπῆς, ἡτις συνέστη ὅπως μελετήσῃ τὰ ληπτά μέτρα ποὺς προικοδότησιν τῶν ἐγγόνων τῆς βασιλίσσης. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐπληροφορήθη, ἐπὶ ἐγγυήσει ἐχεμυθίας, περὶ τῆς ὅλης ἀξίας τῶν χρηματικῶν κεραλαίων τῆς βασιλίσσης. Ο Λαζαρούσερ δὲν δύναται μὲν νὰ παραβῇ τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἐχεμυθίας, ἀλλά, λέγει, «δὲν προδίδω τὴν ἐμπιστοσύνην λέγων ὅτι τὸ ποσὸν ἦτο καταπληκτικῶς μικρόν».

ΓΥΝΗ ΕΞΕΡΕΥΝΗΤΡΙΑ

Ἡ κυρία Δάνα Πάπερ, ἡτις συνώδευτε τὸν σύζυγόν της, ἀποσταλέντα ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς κυβερνήσεως πρὸς ἐξερεύνησιν τοῦ Ἀμαζονίου ποταμοῦ, ἦτο μία τῶν πρώτων περιηγητριῶν κατὰ τὴν Νότιον Αμερικήν. Ἐπὶ πέντε ἔτη δὲν εἶδε λευκὸν ἀνθρώπον πλὴν τοῦ συζύγου της, συζῶτα μετ' ἄγριων τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου, καὶ διελθοῦσα πολλὰς ἑέδομάδας παρά τινι φυλῆ κανονιζόλων. Πολὺ τῆς ὅδοις πορίξας ἐτελέσθη διὰ πλουαρίων, καὶ ἡ κυρία Πάπερ κατευχαριστεῖτο εἰς τὸν ἄγριον καὶ ῥιψοκίνδυνον βίον. Ἡ κατοικία της είναι εἰς Ἐκουαδόρ, ἀλλὰ τελευταῖνον ἐπεσκέψθη τὸν Ἀγ. Φραγκίσκον, ἐπιστατήσασα εἰς τὴν ἐκφόρτωσιν φορτίου σπανίων ξύλων, μελλόντων νὰ ἐκτεθῶσιν ἐν Σικάγῳ, ἐκ τῶν ἀγρίων δένδρων τοῦ Ἐκουαδόρ.

Η ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΧΕΙΡΟΚΡΟΤΗΜΑΤΩΝ

Τὸ δράμα τοῦ Οὐγγάλ L' ami Robsart εἴχε κατὰ πρώτον παρασταθῆ ὡς ἔργον τοῦ φίλου του Paul Meurice. Τὴν πατρότητα διεξεδίκησεν ὁ Οὐγγάλ ἀφοῦ τὸ ἀκροστάτηριον ἐξεδήλωσε τὴν ἀποδοκιμασίαν του δι' ἀνελεημόνων συριγμῶν.

Ο ποιητὴς ὥργισθη σφόδρα, διότι ἐπέρχονται ἀπαροτήρητοι φράσεις τινές, ἀληθινὰ ἀνάγλυφα, ὅπως ἡξευφάντεται ὁ Οὐγγάλ.

Ολίγον βραδύτερον ὁ Μερίς ἀνεβίβεται εἰπεὶ τῆς σειρᾶς ἵδιον αἵτοι δράμα — Jeanne la folle — ἀνηκοντανείς εἰς τὴν ῥωμαντικὴν σχολήν, ἀνθηρότατον τὴν φράσιν καὶ κατεσπαρμένον δι' εἰκόνων καὶ ἀντιθέσεων λίγαν ἐπιτυχῶν. Ἄλλ' εἰς τὰς χάριτας ταίτιας τοῦ ūfous οἱ ἀκροαταὶ ἐδείχθησαν ψυχρότατοι.

Ο Οὐγγάλ, δ ὅποιος ποτὲ δὲν ἦμπρετες νὰ συγχωρήσῃ τοὺς συριγμοὺς τοῦ δράματός του, εἶπε ποὺς τὸν Μερίς:

— Ἀπὸ λεπτότητας οἱ ἀκροαταὶ μας δὲν

σκαμπάζουν. Στοιχηματίζομεν νὰ κάμω νὰ καταχειροκροτηθῇ αὐτῷ τὸ δράμα σου;

— Καὶ μὲ ποίαν μαγγικείαν θὰ κάμης αὐτὸ τὸ θαῦμα, παρακαλῶ;

— Ἀπλούστατα. Μὲ τέσσαρας στίχους οἱ οποῖοι νὰ μὴν ἔχουν κάμψιαν σημασίαν, νὰ περιέχουν ὅμως μερικὰς λέξεις καὶ φράσεις ἀπὸ ἐκείνας ποὺ συγκινοῦν συνήθως τὸν ὄχλον διὰ τῆς καταχορτεύσεως τῆς ἀκοῆς. Τοὺς ἑξῆς παραδείγματος χάριν:

Non le courage ne vaut pas la vaillance,
Mille revers ne font pas un succès.

Mais la France sera toujours la France
Et les Français seront toujours les Français.

Καὶ οἱ στίχοι αὗτοὶ οἱ ἀνευ νοήματος καταλλήλως ταχθέντες ἐν τῷ δράματι διήγειραν, κατὰ τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ Οὐγγάρου, τὸν εἰλικρινέστατον ἐνθουσιασμὸν ἐκδηλωθέντα δι' ἀτελευτήτων χειροκροτήσεων.

ΕΝΑΥΤΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Ἄγγλικόντι φύλλον ὁπος καταστήσῃ μᾶλλον παραστατικὴν τὴν πρὸς ἀλλήλας ἀναλογίαν τῶν διαφέροντων ναυτικῶν δυνάμεων τῆς Εὐρώπης ἀπεικόνισεν ἐγένετον αὐτῶν προσωποποιούμενην δι' ἑ-



νὸς ναύτου κατὰ τὴν ἀνω κλίμακα, εἰς ἣν φέρονται κατὰ σειράν: Ἀγγλία, Γαλλία, Ρωσία, Ἰταλία, Γερμανία, Αὐστρία.

ΑΓΡΑ ΠΕΛΑΤΕΙΑΣ

Νέος ἔμπορος ἐν Βιέννη ἔθεσεν ἐπὶ τοῦ παραθύρου τοῦ μαγαζείου του κομψὴν πινακίδα, ἐφ' ἣς ὑπήρχεν ἐπιγραφὴ πληροφορούσσα τὸ κοινὸν ὅτι: «Οἱ ιδιοκτήτης τοῦ καταστήματος τούτου, νέος εἰκοσιοκτὼ ἑτῶν, ἀρτιμελῆς τὸ σῶμα καὶ καθολικῆς τὸ θρήσκευμα, ἐπιθυμεῖ νὰ συνάψῃ τὸ ταχύτερον ἀρραβώνα μετ' ἐντίμου νεάνιδος ἢ χήρας ἐπὶ τῷ σκοπῷ γάμου. Ή νύμφη ὅφείλει νὰ ἔχῃ διαβέσιμον κεφάλαιον πέντε ἢ ἥξεν χιλιάδων φιορινών. Όλα τὰ ἄλλα εἴνε δευτερεύοντα. Ἀπό τῆς ἀναρτήσεως τῆς πρωτοτύπου ταύτης προσφορᾶς γάμου, τὸ μαγαζεῖον τοῦ κερδοσκόπου ἐμπόρου μας ὑπέστη κανονικὴν πολιορκίαν ἐκ μέ-

ρους τῶν αγάμων ἀγοραστοῖς. Οἱ ἀνθρώποι κάμηνται σήμερον τοσάντην ἑξήδευσιν, ὡστε, καθὼς λέγει εἰς ὅλας, δὲν ἔχει καιρὸν νὰ νυμφευθῇ.

ΚΟΙΛΑΣ ΧΡΥΣΟΥ

Ἡ κοιλὰς τοῦ Μόδιου Κρήνη εἶναι τόπος τῆς Βορείου Καρολίνας, ὅποθεν ἐξήχθη μέχρι τοῦδε χρυσός ἀξέις 200 χιλ. λιβρῶν στερλινῶν, καὶ ἐκτὸς τούτου σμάραγδοι, σάπφειροι, λάσπιδες, χρυσοὶ, πλατίνα, σίδηρος, μόδυνδος, καὶ τὰ λοιπά εἶναι, οὕτως εἰπεῖν, ἐν τῶν πλουσιωτέρων ἐργαστηρίων τῆς φύσεως. «Οὐδέποτε σφάζουσιν ἴνδιανον ἢ ὅρνιθα ἐν τῇ κοιλάδι, γράφει ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἡλίου» τῆς Νέας Υόρκης, χωρὶς νὰ ἐρευνήσωσιν εἰς τὸν στόμαχόν του μήπως εὕριστι ρούσινιον ἢ ἀδάμαντα».

ΑΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑΙ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΙ

Ἡ ταχυδρομικὴ περιστερά, ὅταν ταξιδεύῃ, δὲν ἔγγιζει τροφήν. Ἐὰν ἡ ἀπόστασις εἶναι μακρά, ἵπταται χωρὶς νὰ σταματήσῃ ὅπως λάσπη τροφήν, καὶ τέλος φύλανε πνευστιῶσα, κατάκοπος καὶ σχεδὸν ἡμιθανής. Ἐὰν δοθῇ κόκκος τις, δὲν θέλει νὰ φάγῃ, ἀκουμένη εἰς πόσιν ὀλίγου ὅδατος, καὶ είτα κοιμωμένη. Δύο ἢ τρεῖς ὥρας κατόπιν ἀρχίζει νὰ τρώγῃ ἐν ἔκκαμψει τριπλάσιης πάσχει τοῦ πόστατος, καὶ εὐθὺς πάλιν κοιμάται. Ἐὰν ἡ πτησίς ἦτο πολὺ μακρά, ἡ περιστερά ἔξακολουθεῖ ζόσα οὕτως ἐπὶ 48 ὥρας, πρὶν ἀνατάσῃ τὸν συγκρήτη τρόπον τῆς διαίτης της.

ΝΕΟΣ ΝΙΑΓΑΡΑΣ

Τηλεγράφημα ἐκ Σαιντ-Τζόν τῆς Νιουφουνδλάνδης ἀναφέρει: Δύο Ἀμερικανοὶ περιηγηταὶ ἔφθασαν ἀστίως ἐκ Λαζαράδώρης. Διηγοῦνται ὅτι ἀνέπλευσαν τὸν Μέγαν Ποταμόν, τὸν ἐκβάλλοντα εἰς τὴν λίμνην τῆς Αμιλτῶνος, εἰς ἀπόστασιν 250 μιλίων, φύλασσαντες εἰς μεγάλους τινάκις καταρράκτας, οὓς δὲν εἶχον ίδει μέχρι τοῦδε λευκοὶ ἄνθρωποι. Οἱ περιηγηταὶ τοὺς περιγράφουσιν ὡς τοὺς ἀξιολογώτερούς ἐν τῷ κόσμῳ. Τὸ ὄψος τῶν καταρράκτων αὐτῶν, λέγουσιν, εἶναι 316 ποδῶν, καὶ ὑπάρχουσι τρία ράγδαια ἡείματα ὑπεράνω τῶν καταρράκτων, ἀπὸ 500 ποδῶν καταφερόμενα. Πελάρωις, ὅγκος ὅδατος διακοσίων ποδῶν πλάτους καταπίπτει διὰ τεραστίου γρανίτου, καὶ ὁ ρόγθος τοῦ καταρρηγνυμένου χειμάρρου ἀκούεται 25 μίλια μακράν. Οἱ περιηγηταὶ, οἵτινες ἐμέτρησαν καὶ ἐφωτογράψησαν τοὺς καταρράκτας, περιγράφουσιν ὡς μεγαλοπρεπεστάτην τὴν πέριξ τοποθεσίαν. Ἐχοισάσθησαν δ' ἐνα μῆνα δύποτε ἀναπλεύσωσι τὸν ποταμόν.

ΑΛΛΟΚΟΤΟΣ ΔΙΑΘΗΚΗ

Ἐν Τουλούζῃ τῆς Γαλλίας ἀπέθηκε τελευ-

ταῖον ιδιότροπός τις γραία, ήν οι γείτονές της εἶχον ἐπονομάση «Madame Miss», ἐκ τῆς μανίας ήν εἶχε νὰ ἐπιτηδεύεται τοὺς τρόπους καὶ τὴν ἐνδυμασίαν τῶν Ἀγγλίδων. Διὰ τῆς διαθήκης της ἀφίνει ὅλην τὴν περιουσίαν της, ὑπολογιζομένην εἰς ὅκτω ἑκατομμύρια φράγκων, εἰς ἑκεῖνον τὸν περιηγητὴν ἢ ἔξερευνητὴν, ὅστις θὰ ἔχῃ τὴν τιτλημην καὶ τὴν ἐπιχειρηματικότητα «νὰ ὁδηγήσῃ καραβίνιον ἐκ πεντακοσίων ἀνθρώπων, καὶ τὸ ἐλάχιστον ὅρον, ἀπότερον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἀφρικῆς, ἢ ὅστον πᾶς Εὐωπαῖος περιηγητὴς ἐπροχώρησε τέως. 'Αλλ' ὁ ὥρθεις περιηγητὴς δύναται μόνον ν' ἀπαιτήσῃ τὰ χρήματα, ἀφοῦ ἐπιστρέψῃ εἰς Γαλλίαν μὲ σχετικούς διληφωτέρους ἢ τὸ ημέρου τῆς συνοδίας του σώους καὶ ὑγείες».

Ο ΣΚΙΡΩΝ

Πού τινος ἐγράψη ἐν τῇ «Ἐστίᾳ» ὅτι εὑρέθη ἐπὶ τοῦ ὅρους Πίνδου νεανίας ἐγκαταληφθεὶς ἐκεῖ



ἀπὸ παιδικῆς ἡλικίας καὶ καταστὰς ἀληθινὸς ἀγριάνθρωπος. Τὸν νεανίαν αὐτὸν παρέλαβεν εὐσπλαγχνισθεὶς ἀπόστολος τις ἀξιωματικὸς εἰς Τρίκκαλα καὶ ἐνέδυσε καὶ προσπαθεῖνά ἔξημερόσης δινομάσιας αὐτὸν Σκίρουν. 'Εκ τοῦ «Ἀστεως» μεταφέρομεν τὴν εἰκόνα αὗτοῦ ληφθεῖσαν διὰ φωτογραφίας.

ΠΑΙΔΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ

‘Ο μικρὸς Πίπης ἔλεγεν εἰς τὸν συνομήλικόν του Νίκον:

— 'Εμένα ἡ μακὰ μοῦ δίνει κάθε φορὰ ποῦ παίρνω λάβι τῆς μουρούνας μιὰ δεκάρα.

— Καὶ τί τές κάνεις αὐτὲς τές δεκάρες;

— Τές κούρω ως ποῦ νὰ γένουν πέντε δρυχούς.

— Κ' ἔπειτα;

— 'Επειτα τές δίνω τῆς μαμάς καὶ μ' ἀγοράζει πάλι μιὰ μποτίλλια μουρούνολαδο.

ΕΚ ΤΟΥ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΦΙΛΑΡΕΣΚΕΙΑΣ

Σχετικὰ πρὸς τὰ περὶ «Συγχωρημένης φιλαρεσκείας» τῆς βραωνίδος Στάχρ εἴνε τὰ ἔξης, ἢ τινα ἔκρινα ἔξια δημοσιεύσεως ἐν τῇ Εστίᾳ:

Τὸ ἀγγλικὸν Tit Bits ἐπεροκάλεσεν ἐσχάτως εἰς τὰς στήλας του συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἔξης ζητήματος: «Εὔχαριστοῦνται οἱ ἄνδρες νὰ βλέπουν καλῶς ἐνδεδυμένας τὰς συζύγους των;»

Μεταξὺ πολλῶν ἄλλων δύο ἐκ τῶν ἀναγνωστριῶν τοῦ φύλλου ἀπήντησαν εἰς τὸ ἐσώτημα τοῦτο καὶ αἱ ἐπιστολαὶ των εἴνε περίεργοι διὰ τὰς κρίσεις των περὶ τῆς ἐπιρροῆς, ἢν δύναται νὰ ἔχῃ ὁ ἴματισμὸς εἰς τὴν εὐτυχίαν τῆς οἰκογενείας. 'Αμφότεραι αἱ γυναῖκες αὗται δηλοῦσιν, ὅτι οἱ σύζυγοι των κερδίζουσι τὰ πρὸς τὸ ζῆν ως ὑπάλληλοι καὶ ἐπομένως δὲν δύνανται νὰ διαθέσωσι χρήματα ποὺς περιττάς δαπάνας. Σημειωτέον δὲ ὅτι αἱ Ἀγγλίδες δίδονται εἰς γάμον χωρὶς προτίκα καὶ ἐπομένως ἡ συντήρησις τῆς οἰκογενείας πίπτει ἐξ δλοκλήρου εἰς βάρος του συζύγου.

«Είμαι, γράφει ἡ πρώτη, σύζυγος ἀγαθοῦ ἀνδρός, ὅστις ἔχει μικρὸν εἰσόδημα. 'Εὰν λοιπὸν κρίνω ἐκ τοῦ συζύγου μου, ὃ ἀντρός εὐχαριστεῖται μεγάλως νὰ βλέπῃ τὴν σύζυγόν του καλῶς καὶ κομψῶς ἐνδεδυμένην.

»'Αντρός μὲ καλαιτηθητίαν, ὅστις ἔχει σύζυγον περιποιητικήν, γνωστοῖς πολὺ καλά, ὅτι ὅταν ἡ συμμεριζομένη τὴν χαρὰν καὶ τὰς θλίψεις του τοῦ ζητεῖ νὰ τῆς ἀγοράσῃ πῖλον, ἔχει τωόντι ἀνάγκην πῖλου. Παραδέχομαι βεβαίως ὅτι οἱ ἄνδρες ἔχουν ιδιαίτερας ιδέας περὶ τὴν ζητήματος τούτους καὶ ὅτι πολλάκις λαμβάνουν ἀνά κερήρας τὸ ἀντικείμενον, οὕτινος ζητεῖται ἡ ἀντικατάστασις, τὸ στρέφουν καὶ τὸ ϕαύον εἰς ὅλα τὰ μέον χωρὶς νὰ διακρίγουν ὅτι ἔχει παλαιωθῆ καὶ ὑπὸ τὴν ἐποψίν του ὄλικου καὶ ὑπὸ τὴν ἐποψίν του συρμοῦ. 'Αλλ' ἐπάση περιπτώσει εἴνε ἐπάναγκες εἰς τὴν γυναῖκα ὅσον καὶ εἰς τὸν ἄνδρα νὰ παρουσιάζεται εἰς τὸν κόσμον εὐπρεπῶς ἐν-